

1) COMMERCIAL IDENTIFICATION.

References: Finger Save S (Ref. No. FINGERSAVEOSSTD); Finger Save L (Ref. No. FINGERSAVEOLSTD).

Name: Finger tape.

Colour: White.

2) TYPE OF PRODUCT.

Class 1 Sanitary Product.

Health License N°: 389-PS.

3) MANUFACTURER/ DISTRIBUTOR IDENTIFICATION.

Business name: Aludesign S.p.A. via Torchio 22, 24034 Cisano B.sco BG (Italy).

Telephone: +39 035 783595.

Fax: +39 035 782339.

E-mail: commerciale@aludesign.it.

Website: www.climbingtechnology.com.

Made by: ESB62152699 .

Made in Barcelona (Spagna) .

Telephone emergencies:

EU European Emergency Services Telephone N°. 112.

UK NHS 111 Tel. +44 111.

If you are in another country, contact the relevant national authorities.

4) GENERAL CHARACTERISTICS.

Finger tape:

- Top side in viscose fabric, in microporous cotton, white, easy to cut, it has an acrylic adhesive mass and doesn't cause irritation or sensitization to your skin.
- The acrylic adhesive mass does not cause skin irritation of sensitization.
- Very sticky. Suitable for application directly onto your skin.
- Resistant to torsion.
- Permeable to air and humidity, preventing softening of the skin caused by the lack of air.
- Latex free.

5) DESCRIPTION AND INDICATIONS.

5.1 - Description.

It does not contain gluten and has not been in contact with gluten.

5.2 - Indications.

To be attached directly to your skin and it causes no pain when removed. Suitable for sensitive skin.

5.3 - Indications for use.

Apply to clean and dry skin.

5.4 - Presentation.

Rolls of various widths of the tape are available to purchase and are always 10 m long.

Width: 1,5 cm / 5,0 cm.

6) TECHNICAL CHARACTERISTICS.

Support: Viscose fabric (100% cotton).
Adhesive mass: acrylic.
Weight of the adhesive mass (g/m²): 50 +/- 5.
Adhesion to skin (N/25 mm): 14 +/-4.
Unfolding (N/25 mm): 9 +/-6.
Bioburden: ≤ 10 CFU/g.

7) STORAGE CONDITIONS.

Store at room temperature (AT <30°C) and in a dry place.

8) PACKAGING / PRESENTATION.

A PVC bag (LDPE 4) and a cardboard tag (PAP 21) with FSC accreditation.

9) EXPIRY DATE.

5 years from the date of production.

10) LATEX FREE.

The product linked to this technical data has been made with latex-free components and no latex has been added during the production process.

Attention! The content of the following document corresponds to what is indicated in the manufacturer's safety information rev. 12-22. FTCL I02GENESC.

Cisano Bergamasco, 14-02-2023.

Managing Director
Riccardo Losa



IST46-FINSACTEN_rev.2 02-23.

1) IDENTIFICAZIONE COMMERCIALE.

Riferimenti: Finger Save S (Ref. No. FINGERSAVEOSSTD); Finger Save L (Ref. No. FINGERSAVEOLSTD).

Denominazione: nastro adesivo per le dita.

Colore: bianco.

2) TIPOLOGIA DI PRODOTTO.

Prodotto sanitario Classe I

N° Licenza Sanitaria: 389-PS.

3) IDENTIFICAZIONE DEL PRODUTTORE/DISTRIBUTORE.

Ragione Sociale: Aludesign S.p.A. via Torchio 22, 24034 Cisano B.sco BG (Italy).

Telefono: +39 035 783595.

Fax: +39 035 782339.

E-mail: commerciale@aludesign.it.

Sito web: www.climbingtechnology.com.

Prodotto da: ESB62152699.

Made in Barcelona (Spagna).

Urgenze telefoniche:

EU Numero Europeo Emergenze Tel. 112.

IT Centro Antiveneni Milano Tel. +39 02 6610 1019.

Se in un altro Paese, contattare le autorità nazionali competenti.

4) CARATTERISTICHE GENERALI.

Nastro in tela:

- Supporto in tessuto viscosa, in cotone microporoso, bianco, facile da tagliare, massa adesiva acrilica, non provoca irritazione o sensibilizzazione della pelle.
- Massa adesiva acrilica, non causa irritazioni o sensibilizzazioni cutanee.
- Elevato potere adesivo. Adesione adatta all'applicazione sulla pelle.
- Resistenza alla trazione.
- Permeabile all'aria e all'umidità, evita la macerazione causata dalla mancanza d'aria.
- Privo di lattice.

5) DESCRIZIONE E INDICAZIONI.

5.1 - Descrizione.

Non contiene glutine e non è stato a contatto con il glutine.

5.2 - Indicazioni.

Si fissa alla pelle e può essere rimosso senza dolore. Adatto alla pelle sensibile.

5.3 - Indicazioni per l'uso.

Applicare sulla pelle pulita e asciutta.

5.4 - Presentazione.

È disponibile sul mercato in rotoli di varie larghezze e sempre di 10 m di lunghezza. Larghezze: 1,5 cm / 5,0 cm.

6) CARATTERISTICHE TECNICHE.

Supporto: tessuto di viscosa (100% cotone).
Massa adesiva: acrilica.
Peso della massa adesiva (g/m²): 50 +/- 5.
Adesione alla pelle (N/25 mm): 14 +/-4.
Svolgimento (N/25 mm): 9 +/-6.
Bioburden: ≤ 10 CFU/g.

7) CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE.

Temperatura ambiente (AT <30°C) e luogo asciutto.

8) CONDIZIONAMENTO / PRESENTAZIONE.

Sacchetto in PVC (LDPE 4) e cartellino in cartone (PAP 21) con accreditamento FSC.

9) SCADENZA.

5 anni dalla data di produzione.

10) ASSENZA DI LATTICE.

Il prodotto oggetto della presente scheda tecnica è stato realizzato con componenti privi di lattice e non è stato aggiunto lattice durante il processo di produzione.

Attenzione! Il contenuto del seguente documento corrisponde a quanto indicato nella scheda di sicurezza del produttore FTCLI02GENESC rev. 12-22.

Cisano Bergamasco, 14-02-2023.



Managing Director
Riccardo Losa

IST46-FIN-SACTIT_rev.2 02.23

1) IDENTIFICATION COMMERCIALE.

Références : Finger Save S (Réf. No. FINGERSAVEOSSTD); Finger Save L (Réf. No. FINGERSAVEOLSTD).

Dénomination : bande adhésive pour les doigts.

Couleur : blanc.

2) TYPE DE PRODUIT.

Produit sanitaire de Classe I.

N° autorisation sanitaire : 389-PS.

3) IDENTIFICATION DU FABRICANT / DISTRIBUTEUR.

Raison sociales : Aludesign S.p.A. via Torchio 22, 24034 Cisano B.sco BG (Italy).

Téléphone : +39 035 783595.

Fax : +39 035 782339.

E-mail : commerciale@aludesign.it.

Site web : www.climbingtechnology.com.

Produit par : ESB62152699.

Fabriqué à : Barcelona (Espagne).

Urgences téléphoniques :

EU Numéro d'Urgence Européen : 112.

FR Centre antipoison de Paris : +33 (0)1 40 05 48 48.

FR ORFILA (INRS) : +33 (0)1 45 42 59 59.

Si dans un autre Pays, contacter les autorités nationales compétentes.

4) CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES.

Bande de toile :

- Support en tissu viscosse, coton microporeux, blanc, facile à couper, masse adhésive acrylique, ne provoque pas d'irritation ou de sensibilisation de la peau.
- Masse adhésive acrylique, ne provoque pas d'irritation ou de sensibilisation cutanée.
- Pouvoir adhésif élevé. Adhésion adaptée à l'application sur la peau.
- Résistance à la traction.
- Perméable à l'air et à l'humidité, évite la macération due au manque d'air.
- Sans latex.

5) DESCRIPTION ET INDICATIONS.

5.1 - Description.

Ne contient pas de gluten et n'a pas été en contact avec du gluten.

5.2 - Indications.

Adhère à la peau et peut être enlevé sans douleur. Adapté aux peaux sensibles.

5.3 - Indications d'utilisation.

Appliquer sur une peau propre et sèche.

5.4 - Présentation.

Il est disponible sur le marché en rouleaux de différentes largeurs et toujours de 10 m de long. Largeurs : 1,5 cm / 5,0 cm.

6) CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.

Support : tissu en viscose (100% coton).
Masse adhésive : acrylique.
Poids de la masse adhésive (g/m²) : 50 +/- 5.
Adhésion à la peau (N/25 mm) : 14 +/-4.
Relâchement (N/25 mm) : 9 +/- .
Bioburden : ≤ 10 CFU/g.

7) CONDITIONS DE STOCKAGE.

Température ambiante (TA <30°C) et endroit sec.

8) EMBALLAGE / PRÉSENTATION.

Sac en PVC (LDPE 4) et étiquette en carton (PAP 21) avec certification FSC.

9) EXPIRATION.

5 ans à partir de la date de production.

10) ABSENCE DE LATEX.

Le produit faisant l'objet de cette fiche technique a été fabriqué avec des composants sans latex et le latex n'a pas été ajouté au cours du processus de production.

Attention! Le contenu du document suivant correspond à la fiche de sécurité du fabricant FTCLI02GENESC rév. 12-22.

Cisano Bergamasco, 14-02-2023.


Managing Director
Riccardo Losa

IST46-FIN-SACTFR_rev.2.02-23.

1) GEWERBLICHE IDENTIFIZIERUNG.

Referenz: Finger Save S (Ref. Nr. FINGERSAVEOSSTD); Finger Save L (Ref. Nr. FINGERSAVEOLSTD).

Name: Fingerband.

Farbe: weiß.

2) ART DES PRODUKTS.

Medizinisches Produkt Klasse I.

Sanitäre Lizenz-Nr.: 389-PS.

3) IDENTIFIZIERUNG DES HERSTELLERS/HÄNDLERS.

Firmenname: Aludesign S.p.A. via Torchio 22, 24034 Cisano B.sco BG (Italien).

Telefon: +39 035 783595.

Fax: +39 035 782339.

E-Mail: commerciale@aludesign.it.

Webseite: www.climbingtechnology.com.

Hergestellt von: ESB62152699.

Hergestellt in Barcelona (Spanien).

Telefonische Notfälle:

EU Europäische Notrufnummer Tel. 112.

DE Notrufnummer der Charité Universitätsmedizin Berlin Tel. +49 30 - 192 40.

Falls in einem anderen Land, wenden Sie sich an die zuständigen nationalen Behörden.

4) ALLGEMEINE EIGENSCHAFTEN.

Bandmaterial:

- Viskosegewebeschnitt, aus mikroporöser Baumwolle, weiß, leicht zu schneiden, Acryl-Klebeschicht, verursacht keine Reizung oder Sensibilisierung der Haut.
- Acryl-Klebeschicht, verursacht keine Hautreizung oder -sensibilisierung.
- Hohe Klebekraft. Haftung geeignet für die Anwendung auf der Haut.
- Zugfestigkeit.
- Luft- und feuchtigkeitst durchlässig, verhindert Mazeration durch Luftmangel.
- Latexfrei.

5) BESCHREIBUNG UND ANGABEN.

5.1 - Beschreibung.

Es enthält kein Gluten und war nicht mit Gluten in Kontakt.

5.2 - Angaben.

Es haftet auf der Haut und kann schmerzfrei entfernt werden. Geeignet für empfindliche Haut.

5.3 - Anwendungshinweise.

Auf saubere, trockene Haut aufkleben.

5.4 - Präsentation.

Auf dem Markt in Rollen verschiedener Breiten und immer 10 m lang erhältlich. Breiten: 1,5 cm / 5,0 cm.

6) TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN.

Außenschicht: Viskosegewebe (100% Baumwolle).

Klebeschicht: Acryl.

Gewicht der Klebeschicht (g/m²): 50 +/- 5

Haftung auf der Haut (N/25 mm): 14 +/-4

Abwicklung (N/25 mm): 9 +/-6

Gesamtkeimzahl: ≤ 10 KBE/g.

7) LAGERBEDINGUNGEN.

Raumtemperatur (AT <30°C) und trockener Ort.

8) AUFBEREITUNG / PRÄSENTATION.

PVC-Beutel (LDPE 4) und Kartonanhänger (PAP 21) mit FSC-Akkreditierung.

9) ABLAUF.

5 Jahre ab Produktionsdatum.

10) ABWESENHEIT VON LATEX.

Das Produkt, welches in diesem technischen Datenblatt beschrieben wird, wurde mit latexfreien Komponenten hergestellt und während des Produktionsprozesses wurde kein Latex hinzugefügt.

Achtung! Der Inhalt des folgenden Dokuments entspricht den Angaben im Sicherheitsdatenblatt des Herstellers FTCLI02GENESC rev. 12-22.

Cisano Bergamasco, 14-02-2023.


Managing Director
Riccardo Losa

IST46-FIN-SACTDE_rev.2_02-23.

1) IDENTIFICACIÓN COMERCIAL.

Referencias: Finger Save S (Ref. No. FINGERSAVEOSSTD); Finger Save L (Ref. No. FINGERSAVEOLSTD).

Denominación: esparadrapo para dedos.

Color: blanco.

2) TIPO DE PRODUCTO.

Producto sanitario Clase I

Nº Licencia Sanitaria: 389-PS.

3) IDENTIFICACIÓN FABRICANTE / DISTRIBUIDOR.

Razón Social: Aludesign S.p.A. via Torchio 22, 24034 Cisano B.sco BG (Italy).

Teléfono: +39 035 783595.

Fax: +39 035 782339.

Correo electrónico: commerciale@aludesign.it.

Página web: www.climbingtechnology.com.

Producido por: ESB62152699.

Made in Barcelona (España).

Teléfono de emergencias:

EU Número Europeo de Emergencias Tel. 112.

ES: Instituto Nacional de Toxicología España Tel. +34 91.562.04.20.

Si se encuentra en otro País, póngase en contacto con las autoridades nacionales competentes.

4) CARACTERÍSTICAS GENERALES.

Esparadrapo tela:

- Soporte de tejido viscosilla, de algodón micro poroso, color blanco, fácil de cortar.
- Masa adhesiva acrílica, no produce irritaciones dérmicas ni sensibilización cutánea.
- Alto poder adhesivo. Adherencia adecuada para ser utilizado como elemento de fijación sobre la piel.
- Resistencia a la tracción.
- Permeable al aire y a la humedad, evitando la maceración causada por la falta de aire.
- Libre de látex.

5) DESCRIPCIÓN E INDICACIONES.

5.1 - Descripción.

No contiene gluten ni ha estado en contacto con él.

5.2 - Indicaciones.

Fijación a la piel pudiendo retirarse sin dolor. Adecuado para pieles sensibles.

5.3 - Indicaciones de uso.

Aplicar sobre la piel limpia y seca.

5.4 - Presentación.

Se presenta en el mercado en rollos de diversos anchos y siempre de longitud 10 m. Anchos: 1,5 cm / 5,0 cm.

6) CARATERISTICAS TÉCNICAS.

Soporte: Tejido Viscosilla (algodón 100%)
Masa adhesiva: Acrílica.
Peso de la masa adhesiva (gm/m2): 50 +/-5.
Adhesión a la piel (N/25mm): 14 +/-4.
Desenrollado (N/25mm): 9 +/-6.
Bioburden: ≤ 10 UFC/g.

7) CONDICIONES DE CONSERVACIÓN.

Temperatura ambiente (AT $<30^{\circ}\text{C}$) y lugar seco.

8) ACONDICIONADO / PRESENTACIÓN.

Blister PVC flexible (LDPE 4), y colgador de cartón (PAP 21) con acreditación FSC.

9) CADUCIDAD.

5 Años contando a partir de la fecha de fabricación.

10) AUSENCIA DE LATEX.

El producto amparado por la presente Ficha Técnica ha sido fabricado con componentes libres de látex, no habiendo sido tampoco añadido durante el proceso de fabricación.

¡Atención! El contenido del siguiente documento corresponde a lo que está indicado en la ficha de seguridad FTCLI02GENESC rev. 12-22 de Fabricante.

Cisano Bergamasco, 14-02-2023.


Managing Director
Riccardo Losa

IST46-FIN-SACTES_rev.2 02-23.